

Az Újság

1 Leu

Ánui X. Nr. 154

Redactor responsabil și adm. del.
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 15 Iulie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Proprietară: „Bihor” Intreprindere de ziar S. A. Inreg. la Tribunalul Bihor S. III. Dos. No. 953—938.

Megállapítások

Minél mélyebb gyökerű a szeretet, annál nagyobb tulzásokra ragadtat. Így van ez a szülői szeretetnél is, amely gyakran nem ismer korlátokat és minden áldozatot meghoz gyermeke érdekében. Minden szülő kötelességének érzi gyermekének jövőjét úgy biztosítani, hogy az minél könnyebb és ideálisabb legyen. Nem egy szülő anyagi erejéhez felül küzd gyermeke neveltetéséért. A végén a gyermek egyéni életét éli és magától értelődő természetes kötelességének minősíti a szülő áldozatkészségét. A társadalmi ranglétra pedig úgy van felállítva, hogy aki azon felül áll, ahhoz felfele kell nézni, még a szülőnek is, viszont, aki lentebb áll, le kell nézni, ha észre akarja venni az alacsonyabb fokozatokat, legyen az a legközelebbi hozzátartozó is.

A szülő önmagára vessen, ha tulzott áldozata árán gyermeke oly magas polcra jutott, hogy már a végén resteli tisztos szüleinek alantos származását. Ne gondolja egyetlen szülő sem, hogy iskolázott gyermeke egykor megérti és visszonozza azt az erőfeszítést, amelyet érte hozott. Megállapításunk szerint még az az iskolázott egyén sem tiszteli szerényebb viszonyok között tengődő szüleit, aki még mindig rá van utalva a szülői támogatásra. Csak nézzünk egy kissé széjjel: A mai siralmas gazdasági viszonyok következtében intellektuális pályán nehéz az elhelyezkedés és igen sok tanult egyén szülei nyakán éli azt hangoztatva, hogy a szülőnek kötelessége gyermekét eltartani. Igen sok esetben ezek a tanult gyermekek aztán nagyképűek és tulokosok, ha mindjárt egy napi félkiló kenyert sem képesek tudományuk által megszerezni és az egyszerű és tudatlan szülők áldozatkészségéből élni. Azt is megfigyeltük, hogy abban a többgyermekes családban, ahol csak az egyik, vagy a másik végez magasabb iskolát, a testvéri szeretet erősen meglazul és ha együtt kénytelenek élni, igen gyakran kirobban a testvéri viszály. Az, amelyik iskolázott, fölényes, ezzel szemben az, aki a gazdaságnál marad, vagy csak ipari mesterséget tanult, igen gyakran szemére veti az önhibáján kívül elhelyezkedni nem tudó iskolázott testvérenek: Könnyű úgy

urhatnámkodni, hogy a nyakunkon élsz.

A szülő ne legyen önönvallalt martirja egyik másik gyermekének csak azért, mert anyagi erején felül nevelte és vigyázzon arra, hogy gyermekei között az iskoláztatás terén ne tegyen különbséget, ha boldog családi életet akar gyermekei között teremteni. A szülő tulzott áldozatot ne hozzon, mert cserébe csak hálátlanságot kap és ne tegyen különbséget gyermek és gyermek között, mert a végén kiderül, hogy legtöbb esetben nem a kultura és nem a műveltség és nem az iskola érleli

meg a gyermeki szívben a szeretetet sőt! öregnapjaiban éppen az fog szülei mellé állani, akiért legkevesebb áldozatot hozott, mert az őszinte, természetes egyszerűségben találunk egymásra a szívek. Vannak ugyan kivételek, de ez csak azért van, hogy a megállapításunkat annál jobban alátámasszák. A szülő tulzott majomszeretete a gyermeknevelésre csak káros, a céltudatos és energikus nevelés faraghat csak a serdületlen gyermekből embert és a világ szemében csak az az ember, aki megbecsüli és tiszteli szüleit.

A piacon áruló iparosok nem tartoznak magukat a Kereskedelmi és Iparkamaráknál bejegyeztetni

Elvi jelentőségű döntést hozott az oradeai tábla II. szekciójának Dumitrescu—Suciu tanácsa. Ismeretes, hogy a Kereskedelmi és Iparkamarák olyértelmű határozatot hoztak, hogy minden piacon áruló kereskedő csak abban az esetben folytathatja az árusítást, ha magát, illetve cégét a Kereskedelmi és Iparkamaránál bejegyezteti. A piacon igen sok iparos saját termékét árulja és ezért nem mint kereskedő, hanem mint iparos szerepel a piacon. Természetesen, hogy ezeket az iparosokat igen súlyosan érintette a Kereskedelmi és Iparkamara fent említett rendelkezése. Az érdekelt iparosok egyik tagja Herczeg Károly zalauai cipész, ezért a zalauai

törvényszéknél keresett jogorvoslatot, amely ki is mondotta azt, hogy az

ilyen iparosok nem tartoznak magukat a Kereskedelmi és Iparkamaránál bejegyeztetni.

Felebbezés útján került az ügy az oradeai ítélőtáblához, ahol Herczeg Károlyt a Munkakamara nevében dr. Peia munkakamarai főügyész képviselte, aki kimutatta az erre vonatkozó munkakamarai szabályokat és kérte a felebbezés elutasítását. A tábla tanácsa a felebbezést elutasította és ezzel eldőlt ennek az igen kényes kérdésnek a sorsa, amely megnyugtatót igen sok piacon áruló iparost.

Letartóztatták a magyar Hungarista mozgalom irodavezetőjét

Budapestről jelentik: Az utóbbi hetekben sorozatosan jelentek meg röpiratok súlyosan rágalmozó tartalommal, nyomdafestéket nem tűrő hangon. A törvényszék vizsgálóbírója az állami és társadalmi rend felforgatására irányuló törekvések, a magyar állam megbecsülése címen vádat emelt a röpiratok szerzői ellen és elrendelte a letartóztatásukat.

Megállapítást nyert, hogy a röpiratok egyrészt Viest László, állásnélküli magántisztviselő írta, aki tagja a nemzeti szocialista Magyar Párt Hungarista-mozgalmának s egyben irodavezetője is. Elrendelték letartóztatását, valamint Kassay Ferenc nyomdászsegédnek is, aki nemrég még a

szociáldemokratapártinak volt tagja. Ugyancsak letartóztatásba kerültek:

Ámon Károly tisztviselő, aki a röpiratok előállításában segédkezett, valamint dr. Székelyhidi Lajos tisztviselő, Kapus György magántisztviselő, Czerniczky Géza vízgyógykezelő Kindorjai András állítólagos hírlapíró. Mindezek a Hungarista mozgalomban tovább szerepeltek annak ellenére, hogy rendőri felügyelet alá helyezték őket.

Ugyancsak elkobozta az ügyészség a Hungarista és Népközösség című nyilas lapokat is, mert úgy találták, hogy a lapok tartalma a nemzetgyalázás tényálladékat kimeríti.

Ma este 7 óráig vehet még Lakatos- nál SORSJEGYET! Huzás holnap!

Mennyi permetezőlé szükséges a gyümölcsfa egyszeri permetezéséhez?

A kérdés, hogy mennyi permetező lé szükséges egy gyümölcsfa egyszeri permetezéséhez, mindig időszerű. Ennek tudása rendkívül megkönnyíti az anyagszükséglet és a költség kiszámítását. Ezért szükségesnek tartjuk tehát a kérdés részletes ismertetését.

Már régebben próbálták a szakértők fánként kiszámítani mennyi a szükséges permetezőoldat. Mivel a kisebb fákra kevésbé, a nagyobbra több oldat kell, minden fának koronáját apróra kimérni nagyon fáradságos volna. Ezért régebb a gyümölcsfa életkorához és fajtájához mérték az oldat mennyiségét. Ám ez a módszer sem elég egyszerű, sem biztos nem volt. Most egészen másképp számítják ki, hogy mennyi permetezőoldatra van szükség egy fának? Rájöttek ugyanis, hogy a fa törzsének vastagsága eléggé megbízhatóan megmutatja, mekkora a fa koronája, ha a koronát magát nem is mértük meg. A törzsvastagsága helyett megmérhetjük a törzskerületét is, mert tudjuk, hogy a kerület háromszor attóra, mint a vastagsága (átmérője). Vagyis ha a fa törzset egy méter magasságban körülvesszük egy spárgával, amely olyan hosszú, hogy a törzset éppen körüléri: a spárgadarab háromszor hosszabb (pontosabban 3 és egyhatedszer) a fa vastagságánál.

A fátörzs kerületét könnyű megmérni centiméterszalaggal. Ha ezzel megmérjük, hány centiméter egy gyümölcsfa törzsének kerülete egy méter magasságban, akkor már azt, hogy mennyi permetezőoldat kell a koronája bepermetezéséhez, megláthatjuk a következő táblázatból, amelyet tapasztalás alapján állítottak össze kertész szakemberek. Íme a táblázat:

A törzs kerülete	Az oldatból szükséges
20 centiméter	3 liter
30 centiméter	5 liter
40 centiméter	10 liter
50 centiméter	15 liter
60 centiméter	20 liter
70 centiméter	25 liter
80 centiméter	30 liter
90 centiméter	35 liter
100 centiméter	40 liter
110 centiméter	45 liter
120 centiméter	50 liter
130 centiméter	55 liter
140 centiméter	60 liter
150 centiméter	65 liter

A táblázat a gyakorlatban kitűnően bevál.

A földolaj története

5500 éve ismeri az ember a petróleumot

Prágából jelentik: A földolaj és termékei ma már olyan jelentős teret foglalnak el az iparban és általában az egész modern életben, hogy nélkülük a gazdasági élet szinte elképzelhetetlen. Ma már a petróleum a legfontosabb nyersanyagok egyike és békében, vagy háborúban egyaránt az ipar kiépítésének kiinduló pontja. A petróleumforrások birtoka a legnagyobb jelentőségű hatalmi politikai kérdés, amelyen egyelőre még nem sokat változtat az a körülmény sem, hogy újabban sikerült a mesterséges petróleumot is előállítani.

A föld régen civilizált tájain sok helyen fordul elő petróleum. Éppen azért csodálatos volna, ha az ember már régebben nem jött volna rá a petróleum értékére.

A valóság azonban az, hogy az ember, ugyan évezredek óta ismerte a petróleumot, azonban csak az utolsó száz esztendőben jött rá arra, mi mindennek használható ez a különös kincs.

Vessünk egy pillantást a petróleumtermelés fejlődésére.

A fejlődés

Még 1900-ban is mindössze tízmillió tonna petróleumot, illetve naftát nyertek a világ összes petróleumforrásaiból.

A petróleum sokoldalú felhasználása

sára csak nemrég jött rá az emberiség. Csak ekkor kezdett hozzá a petróleumtelepek kiaknázásához és csak a kémia rendkívüli fejlődése az utolsó száz esztendőben biztosította a petróleumnak azt a világhatalmi szerepet, amelyet ma betölt.

Érdekes, hogy Amerikában, ahol roppant gazdag petróleumforrások vannak, a petróleumot eleinte Seneca-olajnak nevezték és csupán gyógy célra használták. A Seneca olaj nem a nagy bölcselőről vette a nevét, hanem a hasonló nevű indiántörzsről, amely bizonyos állati és emberi bőrbetegségek esetén sikerrel alkalmazta.

Az európai városokban csak alig száz éve használták fel a petróleumot világításra.

Prágában 1836-ban, Krakkóban 1852-ben vezették be az uccai petróleumvilágítást. Ehhez előbb a petróleum desztillációja volt szükséges.

Érdekes megemlíteni, hogy míg 1914-ben a hajók 97 százalékát szénrel fűtötték és csak 3 százalékát olajjal, addig 1934-ben más szénrel csak a hajók 54 százalékát hajtották és 46 százalékát petróleummotorokkal szerelték fel. Ma már az arány körülbelül 50 százalékos.

A közelmúltban, az európai civilizáció bölcsőjénél számos helyen fordulnak elő petróleum tavak.

Valószínű, hogy a szüindianok mintájára az állattartó nomádok is előbb állati, később emberi bőrbetegségekre alkalmazták a petróleumot.

A nyersolajból származó aszfaltszerű masszák mesterséges felhasználásánál Krisztus előtt 3500-ból vannak adatunk. Ez egy chaldeai tábla, amelyen szurok-masszára rajzoltak vadászjeleneteket.

A szurkot később malterként használták. Krisztus előtt 3000-ból származó városromok kiasásánál szurkokkal összeragasztott falakat találtak.

Későbbi időben a nyersolajmasszát épületek vízmentesítésére használták.

Krisztus előtt 2000 esztendővel már teraszokat és vízmédcéket vontak be vele.

Csak jóval később jöttek rá a keleti népek, hogy a nyersolaj égethető. Valószínű, hogy a papok ismerték ezt a titkot, azonban nagyon óvni a tömegiől. A papok hosszú csövet végén öröktűzet égettek, valószínűleg nyersolajat vezettek a csövekbe.

Háborus célokra első ízben a babiloniak használták fel a szurkot.

Az ostromolt városok falaira szurokban és kátrányban áztatott rőzsecsomókat vetettek és felgyújtották. Ezt a technikát a rómaiak tökéletesítették. Használata egészen a közép korig megmaradt. A forró szurok kiöntése a várfalakra törő ellenségre, rendszeres hadiszokás volt.

Az égő nyilak repdszeres használatát valószínűleg a törökök vezették be.

Erre már a nyersolaj párlatát, a petróleumot használták fel. Az arabok is ismerték már a petróleum desztillátását. Ezek a petróleumban áztatott, kőccal ellátott nyilak, különösen a régi tengeri ütközetekben voltak veszedelmes fegyverek, mert egy-kettőre felgyújtották a régi fabajokat.

Kariagó történetéből is van egy érdekes feljegyzés a földolajról. Az afrikai partok mellett hajózó tengerészekről jegyezték fel, hogy egyizben lángtengert láttak az afrikai part közelében. Valószínű, hogy egy petróleum tóba becsapó villám okozta a tüzet.

Egyébként a nafta szó, vagy héber, vagy perzsa eredetű. Az aszfalt szó (aszfaltu) perzsa származású, míg a franczia bitumen latin eredetű. A mai ember valóban csodálkozva gondol arra, hogy több mint 5000 esztendőben került, amíg az emberiség felismerte a petróleum és a földszurok óriási jelentőségét.

Javitóvizsgára előkészítők !!

Str. Tache Jonescu 2.

Rádioműsor

Csütörtök, július 14.

Bucuresti. 6 Táncelemek. 7:15 Francia dalok. 7:50 Rádiózenekar. 9:45 Francia zene.

Budapest. I. 7:30 Dalárda. 8:30 Előadás. 8:50 Gordonka. 9:20 Nyul a bokorban. Vigjáték. 10:50 Hírek. 11:15 Zenekar. Péntek, július 15.

Bucuresti. 6:15 Könnyű zene. 7:40 „Aida”. Verdi operája hangfelvétel.

Budapest. I. 8 Zongora. 9:15 Hírek. 9:35 Hangfelvétel. 10:45 Magyar vőnőnégyes. 12:10 Cigányzene.

A kormány elhatározta,

hogy az egész ország részére újból megállapítja a kenyérárakat. Azokat a pékségeket, amelyek a maximális árakat nem tartják be, bezárják. A lakosság kenyérszükségletének fedezésére a kormány állami kenyérgyárat állít föl.

Felmentette a bíróság a városi vagyon hűtlen kezelésével vádolt Kovács Béla salontai polgármestert és Szathmáry Józsefet, a volt városi malom könyvelőjét

Az újságolvasó közönség előtt ismeretes az a bűnper, amely az elmúlt évben indult Kovács Béla Salonta volt polgármestere és Szathmáry József volt városi malom könyvelője ellen, az oradeai törvényszéken.

Számos tárgyalást tartottak a nagy port felvert ügyben és a tanúk egész légióját hallgatta ki a bíróság a sorozatos tárgyalások folyamán. Tudvalevőleg az egész ügyet egy salontai lakosokból redukálódott, de idegen nevek mögé bújó társaság indította el, annak idején fejfeletlen alapján.

A tanúhallgatások és a szakértői vélemény után tegnap hirdetett ítélet ez ügyben a Kálnay-Sulutiú büntető tanácsa. A bűnpör koronatanúaként Bancila P. Ion dr. volt vármegyei prefektus, míg szakértői minőségben Filip Ioan vármegyei főinspektor szerepelt.

Kovács Béla és Szathmáry József bűnügyében a három következő vádpont állt fent, a többi vád elrejtése után:

1. Határátlépőbizonyítványok kiadása.
2. A városi malom hűtlen kezelése.
3. Vasúti szabadjegy használata, de egész jegy árának felszámítása.

Bancila P. Ion dr. és Filip szakértői meghallgatása után ezek a vádpontok is megdőlték és a bíróság hosszú tanácskozás után felmentette Kovács Bélát és Szathmáry Józsefet az összes vád és annak következményei alól.

Indokolás:
A bíróság teljesen beigazoltnak látta Bancila dr., Filip Ioan és Balog Emerik vármegyei pénztáros vallomása alapján, a vádlottak jóhiszeműségét. Semminemű hiány nem mutatkozott a pénztárban. Beigazolódott továbbá, hogy Kovács Béla volt polgármester napiáron fizette be a városi pénztárba, a

jószágai számára kiutalt lakarmány árat. Egyébként saját természetéből lakarmányozta lábasjóságait. A vasúti szabadjegy használatára vonatkozólag — mondja a további indoklás — igazolást nyert, hogy nem mint polgármesternek, hanem mint tanárnak szült a kedvezmény. Tény, hogy a vonatkozó rendelet értelmében minden egyes utazást külön kell igazolni, a bíróság eltekintett ettől, mert úgy találta, hogy Salonta város akkori ideiglenes tanácsa és annak felettes hatósága jóváhagyta Kovács Béla utibőltségi elszámolásait teljes egészében. Ennélfogva ez a vádpont is elesett a bíróság mindkét vádlottal felmentette az összes vád és annak következményei alól.

A salontai közvélemény feszült érdeklődéssel várta ezen nagy hullámokat kavart bűnper ítéletét, annál is inkább, mert még politikai ellenfelei is tudatában voltak annak, hogy Kovács Béla becsületes és tisztakezü polgármester volt.

A felmentő ítélet nagy megnyugvást keltett városunkban, mert most már nem csak a közvélemény, de a pártatlan bíróság ítélete is mindennél világosabban igazolja, hogy az ártatlanul megvádolt Kovács Béla igazán becsületes polgármestere volt Salonta városának. És sem az ő, sem a Szathmáry József helyzetén nem látszik, hogy százezreket ke restek volna a várostól.

Értesülésünk szerint az ártatlanul megburcolt Kovács Béla a felmentő ítélet alapján mostmár fejfeletlen ellen emel vádat hatóság előtti rága'mazás címén és bizonyos, hogy a hamis nevek alatt bujkáló fejfeletlenek mielőbb elérék méltó büntetésüket, elvégre büntetlenül senkit sem lehet hamis vádakkal illetni.

Példanélküli nagy buzater- més Romániában

A földművelésügyi minisztérium adatai szerint 1938 év termése sokkal gazdagabb, mint az előbbi éveké.

490 ezer vagon buza

Összeállították Románia idei buzahozadékát. A kimutatás szerint hárommillió 370 ezernyi hektáron 490 ezer vagon buzatermésre van kilátás. Az idei termés meghaladja a legderülátóbb várakozásokat. Rekordot jelent ez a termés az utóbbi harminc év statisztikájában nemcsak mennyiségben, hanem minőségben is. Az egyes tartományok szerint a buzatermés elosztása a következő: Basarabia 92 ezer vagon, Bucovina 5 ezer

prémiumot azoknak az exportőröknek fizetik ki, akik olyan országba szállítanak, ahol nincs enek valuta megkötések és ahol nemes valutával fizetnek.

A kormány, hogy megakadályozza a buza árának ingadozását, már is jelentékeny mennyiségű terményt kötött le a nemzetvédelmi minisztérium révén a hadonaszág szükségleteinek fedezésére.

Növekedőben van a kivitel
A nagymennyiségű és jóminőségű termés máris érezteti hatását az exportőrök frontján. Sok helyről már előre leköltötték a termést s az egyes országok képviselői előre bejelentették azt a mennyiséget, amelyre szükségük van. Románia kikötőiben nagy-szabású üzleteket kötnek.

Római szandál szükséglet

addig ne szerezze be, míg a **Bajó** készítményét meg nem tekinti, teljesen új kiadás, meglepő, szép kivitel és a legolcsóbbak az összes gyártmányoknál.

Str. Miron Cristea 1. **Bajó**

Eladó Str. Duca 19. b. számú ház. Ert. Str. Duca 13. alatt.

Kocsordosi dűlő 18. számú Szőke tanya kiadó. Ertekezni a közraktárban.

Eladó Str. Brătianu 4. számú ház. 2—5

Terjessze az „Az Újság”-ot

Megjelent a vasutasok nyugdíjtörvénye

Bucuresti. Aláírásra került az a rendeletiörvény, amely szabályozza a vasúti személyzet nyugdíjazását. Eszerint a kötelező nyugdíjkorhatár a hatvanadik életév. Kivételes szolgálati érekből ez az életkor lehet ennél magasabb a hatvanharmadik életévig hosszabbított meg, míg a vasutasok ötvenhétéves korukban maguk is kérhetik nyugdíjazásukat.

Gazdasszonyok dala vasárnap délutánra

Hogy oldjam meg a vacsorát, finom me-
[nűt más áron,

Elköltöm a konyhapénzem

Népünnepi malactokány, székelygulyás
[vásáron.

Ha jól akar, csak talpba véselt DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divat-áru üzletéből. (Városháza mellett)

Hétfő délelőttönként adják ki az erkölcsi bizonyítvá- nyokat az ügyészségen

A nyári szünet tartama alatt, szeptember 15-ig az ügyészségen minden hétfőn délelőtt adják az erkölcsi bizonyítványokat. Aki nekik tehát szükségük van erkölcsi bizonyítványra, jól tesszik, ha előre nyújtják be kérésüket.

Új könyvek érkeztek a Székely könyves boltba

Szinyai Zoltán: Tánc.
Sinclair Lewis: A tékozló szülők.
Eve Curie: Madame Curie.
Rab Gusztáv: Mentont ajánlanám.
Agnes Smedley: A vörös Kina.
Bontempelli: Halálra élet.
Demény Dezső: Hangversenyhalauz.
Vasary: Ketten Páris ellen.
Harsányi: Zugó Márton.
Körmendi Ferenc: A tévedés.
Bozay Margit: Vörös köd.
Mitchel: Elűjt a szél.
Pilgrim: A nagy Napoleon.
Simán Erzsébet: Gergely lányok V. emelet.
Piața Unirii 13.

50 mázsa bodorka, vagy lucerna szénát megvételre keresek. Sr Reg. Ferdinand 72.
E'adó General Cristescu 1. sz. ház.

Eladó használt ablakok, téglák, vályog, cserép. Str. Cloșca 64. 1—2

Olcsón eladó 1 prima 3 lámpás rádió és 1 jó accumulator töltő gép. Kertész, Str. Axente 23. U. o. ügyes kifutófiút felveszek.

Eladó egy fajtiszta másfél éves karakul kos. Cim a kiadóban.

Kiadó egy szoba, konyha. Str. Horia 41. U. o. egy kézi kódarázó eladó.

Befőzni való barack kapható Str. Jóhai 7.

HA JÓT AKAR, csak talpbavéselt DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Eladó a Vénkertben 500 négyszögöl prima szőlő, egy kisebb szerű ház és használt butorok. Értekezni Domján hentesnél.

Eladó egy jókarban levő Steier bicikli. Str. Horia 54.

Megbízható mindenest azonnali be-lépésre keres a Bradul fatelep, Pollák. Str. Horia.

Férfi és női szövetek,
vásznak, damasztok, selymek, ágyszerítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zuhorgarniturák, flotir törülközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletre is.
ORBÁN KÁROLY
Strada Duca No. 6.

vagon, Transilvania 153 ezer vagon és a régi királyság 244 ezer vagon. Hektáronként a közép termés 1460 kilogram, az előző év 1100 kilogramjával és az utóbbi öt év 940 kilogramjával szemben.

A buza értékesítése

A kistermelők édekeinek megvédése céljából a kormány egy egész sereg intézkedést léptetett életbe, hogy a nagyszerű termés ne essen a spekuláció áldozatává. Július 15-től kezdődőleg engedélyezik a buza kivitelét tízezer lei prémiummal vagononként. A

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
CARMEN-CIPŐK
SELYEM HARISNYÁK, RETIKÜL, BŐR-
KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

A Kingston leányok

Irtá: HERMANN GÉZA

I.

— Az tény, de egy fiatal embernek mindig célszerűbb, ha bízomelt új hazája nyelvét precíz bírja, hamarabb és előnyösebben ér céljait az elhelyezkedésnél s a házasság terén is.

— Így ön is valamelyik szép s gazdag yanki leány kezéért fog pályázni, mint lesz az az európaiak? — kérdezte hamisan miss Mary.

— Oh nem, én csunya és szegény leányt fogok feleségül venni.

— Ugyan mi ok indítja ez elhatározásra?

— Egy aggodalom praktikus megoldása: a csunya nőt nem kell őrizni a — miszticizmusról!

A sétálók közeledtek, a további diskurzust félbeszakítva, a leányok eléjük siettek. A gépjárat is befejezést nyert, a soffőr próbautra indította a gépet. Utóbb előálltával a gépészmezők a társaságnak jelenté:

— Az autó rendben van, méltóztassanak az utat folytatni.

— Kedves Badacsony ur, köszönjük önnek szíves közreműködését. Ha Amerikát meglátogatja s utja Sanfranciskóba is visz, emlékére ennek a találkozásnak, keressen föl bennünket, szívesen látjuk.

— Szerencsémnek tartom, Isten önökkel!

Az autó vigan haladt tovább, Badacsonyi Endre meg ott állott az utközepén s nézte, nézte a fölhevargó porfelhőt, ami a jelent szétfoszlatva — multként földi le.

II.

A sanfranciskói opera előcsarnokában csinos barna fiatalember nézi az autóból beözönlő elegáns uri népet. Sikkes férfiak s ifjak, ragyogó toaletti nők s leányok tündökölnek a villany fényözönben. E színpompás kép szemlélete annyira lekötötte őt, hogy észre sem veszi egy előtte haladó fiatal házaspár élcs szemléletét, amely éppen ő reá irányul. Már elhaladtak, de ismét visszajönnek s a férfi köszönti őt.

— Üdvözlöm kedves mister Badacsony az Unió földjén, John Wood és nőm mistres Mary... Azt hiszem nem feledett el bennünket, a mult évi síófoki találkozás emléke önnél is él.

Badacsony Endre a kellemes meglepetés hatása alatt sikkösen meghajlik, mistres Marynak kezét csókol, a férjjel melegen kezét fog s élénken mondja:

— Az élet kedves s kellemes emlékeit az ember nem oly könnyen feled, igen örövendek, hogy önöket — az akkor még jegyespárt — szép hazájukban, mint házaspárt melegen üdvözölhetem.

— Az előadást megnézi? Látogasson meg páholyunkban! — mondá mistres Mary szívélyesen.

— Legyen szerencsénk. Nőm és miss Gladis sokat emlegették önt, most legalább színről, színre láthatják. Páholyunk I. emelet, jobbra 6 szám.

— Kézcsók s köszönet kegyőkért!

Mikor aztán Badacsony Endre idekint betelt a szemléleti képekkel, sietett kiérkezni a tündéribbeket odabenn. Földszinti helyét elfoglalva, gukterével a Woodék páholyát kereste meg, abban azt a remek asszonyt szemléltette hosszasan, akinek bájos lényé neki már a síófoki uton is tetszett.

Az első felvonást követő szünetben Badacsony vizitelt a Woodék páholyában s kitüntető fogadtatásban volt része. A bájos urnó feleleveníté a síófoki uton esett automobilt pech részleteit, ami kellemesen lepte meg Badacsonyt, ime a szépasszonynak még eszébe jut ily pillanatfölvétel.

Maya szandál
nyári lerakata
KOVÁCS LAJOS
divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

— Ön most hazánkban van, nőink majd megfogják tanítani a misticizmusra is, aminek létét s erejét ön tagadja, emlékezik reá? s az ideális szépasszonynak hamisan nevettek mélytűző szeméi.

— Meg fogom tanulni, hogy körülben én is misztikusnak viselkedhessem!

— Apropó! apák is itt vannak. G'adys erősen gukterez, észrevettek önt, azért maradjon itt s a második szünet alatt átme gyünk hozzájuk is.

A második szünetben aztán fölkeresték

Férfi kalap,
nyakkendő,
zokni,
férfi ingek
legolcsóbb bevásárlási-helye.

a Kingstonék páholyát. A vő mutatá be:

— Édes apa vendéget hozok, mister Badacsonyi. Ő ime megérkezett Amerika földjére s a véletlen itt nekünk találkát adott. Édes apa figyelmébe ajánlom, a gyárban ugyanis üresedő gépészmezői állás van.

Rövid beszélgetés után a Wood házaspár visszatért páholyába, Badacsonyi azonban ott marasztotta jóéleve a papa, aki üzletember volt, üzletről volt szó s nála ez az első, ezt óhajtott rögtön el is intézni.

Folytatjuk.

Halló!
Női kalapok
formázásuk, mélyen leszállított áron, ugy-
szintén
női ruhákat
komplé, pardiszió kabátot a legutányo-
sabb árban eszkozlünk
Szabó S.
női szabó Reg. Ferdinand 3.
(a volt Balogh villanyüzlet)

A Vulturii Turista Egylet

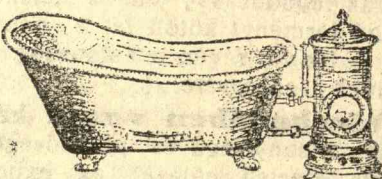
folyó hó 17-én kirándulást rendez a híres mezidai csepkőbarlanghoz. Indulás reggel pont fél hatkor a temp'om mellől. Programba vetítük a csepkőbarlang megtekintését és esetleg délutánra fürdés a beiusi strandon.

Részvételi díj tagok részére 120 lei, nem tagok részére 130 lei.

Jelentkezni lehet péntek este 7 óráig Pénzes Lajos turaszakosztály vezetőnél és Kiss János főtitkárnál a részvételi díj befizetése mellett.

Einők Tura szak oszt. vezető
PÉTER LAJOS PÉNZE LAJOS

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
bádog edényáruk állandóan
raktáron



NAGY ANTAL bádogosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Konyhai edényeket javítunk Épületmunkát jutányosan készítek

**CARMEN nyári cipők, szan-
dálók, gummi cipők,** selyem
perek, bőr retikulók, férfi kalap, ing, nyak-
kendő, zokni, selyem harisnya, prima 69 lei
kész netiz függönyök, legolcsóbb árban

Rubinné üzletében
Római szandálokat
nyári árban, ÓRIÁSI választék. FÜRDŐ
DRESSZEK legolcsóbb árban!

A Szalmakeriben 288 □-öl termő szőlő
eladó és a Calea Regele Carol II. 99. számú
magánház kiadó, értekezni lehet Sir. Matianu
14. szám alatt.

Lázás előkészületek a vasárnapi népünnepélyre

Hónapok óta nincs városunkban társas összejövetel. Nyár beálltával megkezdődött ugyan kisebb nagyobb kirándulás, de ez mindig az időjárás viszontagságához igazodik és ezenkívül tetemes anyagi kiadással jár. Ezzel magyarázható, hogy a vasárnapi népünnepély iránt meglepő érdeklődés mutatkozik. A fiatalok alig várja, hogy a ref. Nőszövetség jótékony célú társasösszejövetelén táncolhasson.

Az érdeklődést fokozza az a körülmény is, hogy ez a népünnepély a város központjában, a ref. nagyskola tágas udvarán lesz megtartva, így a hőségben nem kell nagy utat megtenni, míg a népünnepély színhelyére jut az érdeklődő és szórakozni vágyó közönség.

A népünnepély előkészítő munkálatait negyven szakavatott rendező végzi. A különböző sátrakban izletes meleg és hideg etelek kerülnek kiszolgálásra meglepő olcsó árban. Ha jól akar vasárnap mulatni és hétfő reggelig táncolni, a ref. Nőszövetség által rendezett népünnepélyre menjen.

**Ma már nem lehet háztar-
tás ARAGAZ nélkül!**

**Az ARAGAZ főz, süt,
vasal, hűt, világít!**

Főzők már 395 leitől

Kánikulában is hűvös a konyhája,
ha ARAGAZ-zal főz!

ARAGAZ olcsó, praktikus, nem mér-
gező, nem robban!
Díjtalanul és kötelezettség nélkül bemu-
tatjuk az érdeklődők lakásán.

Ifj. Orendi és Wachner

Piața Unirii 7.

385 kiutasított idegen állampolgár

Bucurestiből jelentik: A Timpul közlése szerint a központi rendőrigazgatóság 1938. május 15. től július 1-ig 385 idegen állampolgárt utasított ki az országból. Számszerint így oszlanak meg a kiutasítottak:

42 német, 19 török, 8 görög, 17 angol, 47 cseh, 72 magyar, 11 francia, 1 örmény, 10 palesztinai, 1 egyiptomi, 1 belga, 1 svéd, 11 bulgár, 32 jugoszláv, 29 osztrák, 7 olasz, 38 lengyel, 2 perzsa, 38 svájci, 17 amerikai, 3 iráni, 1 albán, 2 lett, 5 finn, 1 ukrán és 1 eszt.

HA JÓT AKAR, csak talpba véselt
DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divat-
áru üzletéből.
(Városháza mellett)

Eladó jó karban levő írógép, íróasztali
réz villanylámpa, kijátszott bangvereny he-
gedű, érf. Sir. Arany 23 sz. a.

2-0